

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Котличка 7</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Звербер Тузла Јованов</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Управљив</i>
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>18. II. 1882 год.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Срем. Миштровица</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Совска бр.</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>Удовик</i>
Вера — Vera	<i>Мисецка</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Милош - Мило Вирман</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: *1 парти прџов. са мужа Звербера 17-2-32*
НАПОМЕНА: *Милошера 10*

Станар — Stanar

(датум) *10. II. 39*
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOГ DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10. VII 39	Јојишиќи	4	Розенберг Оскар		
11-VIII-39	Др. Калесачић	13	Розенберг Оскар		
2-III-41	- 1 -	340	Розенберг Оскар		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД